



meliconi®

CONTROL 2 SIMPLE



TELECOMANDO UNIVERSALE UNIVERSAL REMOTE CONTROL

FR Mode d'emploi	3	EL Οδηγίες χρήσης	18
EN Instruction manual	8	DE Gebrauchsanweisung	23
ES Instrucciones de uso.....	13	IT Istruzioni d'uso.....	28

MANUAL CODE SEARCH REFERENCE TABLE

BUTTON	TV	TER/SAT
1	SAMSUNG	ADB - I.CAN / SKY
2	LG	TELESYSTEM
3	SONY	SAMSUNG
4	PANASONIC	METRONIC
5	SHARP	DIGIQUEST
6	PHILIPS	STRONG
7	TELEFUNKEN	HUMAX
8	MIVAR / UNITED	ID SAT / ZODIAC
9	TOSHIBA	COBRA
0	ALL OTHER BRANDS	

NOUS VOUS REMERCIONS D'AVOIR CHOISI UNE TELECOMMANDE MELICONI

CONSERVEZ CE MODE D'EMPLOI POUR DE FUTURES CONSULTATIONS

La télécommande CONTROL 2 Simple est en mesure de commander un téléviseur et un décodeur (satellite ou numérique terrestre). CONTROL 2 Simple **est une télécommande simplifiée** : l'utilisateur dispose **SEULEMENT** des fonctions présentes sur le clavier.

ATTENTION ! En programmant la télécommande pour ne fonctionner qu'avec un téléviseur, toutes les touches interviendront sur ce dernier ; en revanche, si elle est programmée pour commander deux appareils (TÉLÉVISEUR + DÉCODEUR), seules les touches de couleur **noire** agiront sur le téléviseur tandis que les touches de couleur **blanche** sur le décodeur.

Cette télécommande possède une mémoire rémanente qui conserve les informations même si elle reste sans piles.

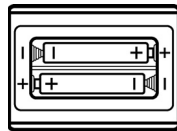
MISES EN GARDE DE SECURITE : La télécommande ne doit être exposée ni à une source de chaleur excessive, ni à la flamme. Le produit n'est pas un jouet ; il ne doit pas être laissé à la portée des enfants ou des animaux domestiques.

MISE EN PLACE DES BATTERIES

La télécommande requiert deux batteries neuves **AAA/LR03** alcaline de 1,5 V qui ne sont pas fournies dans le kit. Les mettre en place en respectant leur polarité, comme il est illustré ici. **NE PAS UTILISER de batteries rechargeables.**

TEST BATTERIES : Maintenir la touche ON/OFF (⏻) pressée et vérifier si le témoin lumineux reste éclairé dans le mode continu jusqu'à ce que la touche soit relâchée. S'il clignote ou s'il reste éteint, les piles utilisées ne sont pas suffisamment chargées : les remplacer.

Il est conseillé de ne pas laisser de piles usagées dans la télécommande : elles pourraient couler et l'endommager.



ACTIVATION DE LA TELECOMMANDE

Avant d'utiliser la télécommande, **il est indispensable** de programmer un **code spécifique** associé à l'appareil que l'on souhaite commander.

Pour trouver ce code spécifique et le programmer sur la télécommande, utiliser un des modes suivants :



INTERNET



TELEPHONE PORTABLE
(TEXTO)



RECHERCHE MANUELLE



- PROGRAMMER LE CODE AVEC INTERNET

www.meliconi.fr/guide

Se connecter au site indiqué ou accéder à l'outil de recherche des codes en ligne en utilisant le qr-code ci-contre. Après avoir trouvé le code spécifique associé à l'appareil, le programmer sur la télécommande en suivant les instructions du paragraphe **SAISIE DIRECTE DU CODE**.



SAISIE DIRECTE DU CODE

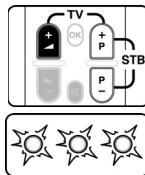
(à n'effectuer que si on connaît le **code de programmation spécifique**)

Si on souhaite utiliser CONTROL 2 Simple pour commander simultanément 2 appareils (TÉLÉVISEUR + DÉCODEUR), programmer **d'abord** le code pour la partie téléviseur et ensuite celui pour la partie décodeur. Pour commander un seul appareil, ne saisir que le code de celui-ci.

- Sur la télécommande MELICONI, maintenir les deux touches **[P +]** et **[▲ +]** pressées pendant au moins 6 secondes pour la programmation de la partie **TÉLÉVISEUR** (ou bien **[P +]** et **[P -]** pour le **DÉCODEUR**).

- Quand le témoin lumineux clignote, relâcher et, tout de suite après, saisir le code spécifique (**4 chiffres**).

- Quand la programmation est suivie de trois clignotements, tout est correct.



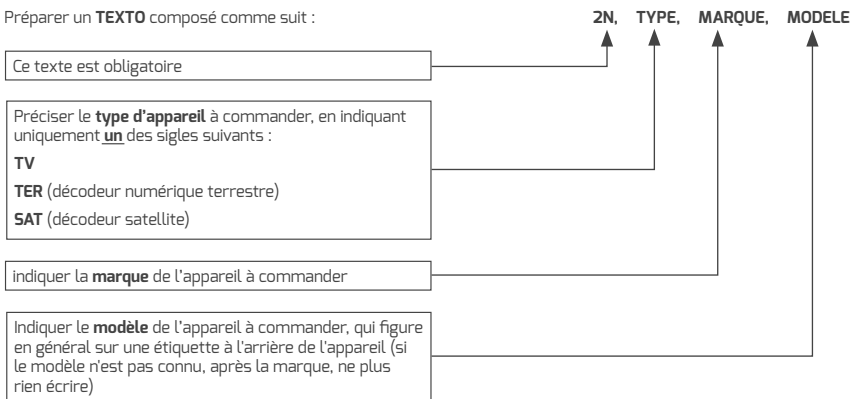
Si la télécommande N'EMET PAS trois clignotements, la programmation N'A PAS REUSSI ; répéter la procédure. Si la programmation ne réussit toujours pas, cela signifie que le code que l'on veut programmer n'est pas reconnu par la télécommande : contacter l'assistance après-vente



- PROGRAMMATION PAR TÉLÉPHONE PORTABLE (TEXTO)

(le service est gratuit, le seul coût est lié à l'envoi du **TEXTO**, selon les tarifications de l'opérateur)

Préparer un **TEXTO** composé comme suit :



Exemple

2N, TV, PHILIPS, 32PFL3614



ATTENTION - séparer les informations avec une **virgule** et être le **plus précis possible** de manière à ce que le système informatique soit en mesure de rechercher les données et répondre correctement. Envoyer le **TEXTO** au numéro **0039 3457518893** et attendre le **TEXTO** de réponse. Après avoir reçu la liste des codes par **TEXTO**, programmer sur la télécommande le premier code (à 4 chiffres) en suivant les instructions de la rubrique **SAISIE DIRECTE DU CODE**. Le code saisi, se placer ensuite avec la télécommande MELICONI devant l'appareil allumé et appuyer sur la touche **ON/OFF** (⏻). Si l'appareil **NE S'ÉTEINT PAS**, essayer de programmer sur la télécommande le code de la liste **TEXTO** successif et essayer à nouveau de commander l'appareil. Répéter l'opération jusqu'à ce que l'appareil s'éteint. Quand l'appareil s'éteint, vérifier si les autres touches produisent aussi la fonction souhaitée. Si c'est le cas, la télécommande est prête à être utilisée. Si certaines touches ne fonctionnent pas correctement, il se pourrait que le code utilisé soit celui d'un appareil très ressemblant et donc inexact ; **ignorer** alors la liste **TEXTO** et consulter la rubrique **PROGRAMMATION PAR RECHERCHE MANUELLE** pour trouver le code exact.

REMARQUE : L'absence de réception de **TEXTO** sur le téléphone portable, ou l'indication **ERROR** ou **NO CODE** signifie que le système n'est pas parvenu à traiter les données ; **ne pas réessayer** mais utiliser exclusivement la **PROGRAMMATION PAR RECHERCHE MANUELLE** ou contacter l'assistance après-vente.

Q - PROGRAMMATION PAR RECHERCHE MANUELLE

(à n'effectuer que si le code spécifique de programmation n'a pas pu être trouvé)

ATTENTION : la procédure de recherche pourrait durer plusieurs minutes.

Si on souhaite utiliser CONTROL 2 Simple pour commander simultanément 2 appareils (TÉLÉVISEUR + DÉCODEUR), effectuer **d'abord** la recherche manuelle pour la partie téléviseur puis la refaire pour la partie décodeur. Pour commander un seul appareil, ne saisir que le code de celui-ci.

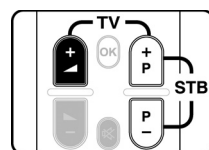
- A. A l'aide de la table qui figure au début de la notice, rechercher la marque de l'appareil en prenant comme référence la colonne relative au type d'installation puis prendre note du numéro correspondant dans la colonne TOUCHE. Si la marque n'est pas présente, utiliser le "0"

(exemple TV PHILIPS = 6)

Exemple TV PHILIPS = 6

	TV	DÉCODEUR
5	SHARP	
6	PHILIPS	
7	TELEFUNKEN	

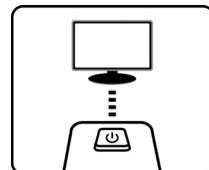
- B. Se placer devant l'appareil à commander et s'assurer qu'il est ALLUMÉ (et pas dans le mode veille). Le cas échéant, l'allumer avec la télécommande d'origine (si elle fonctionne) ou avec les touches directement sur l'appareil. (parfois, elles se trouvent soit sur le dessus, soit sur le côté du téléviseur).



- C. Sur la télécommande MELICONI, maintenir les deux touches [P +] et [P -] pressées pendant au moins 6 secondes pour la programmation de la partie téléviseur (ou bien [P +] et [P -] pour le DÉCODEUR).



- D. Quand le témoin lumineux clignote, relâcher et, tout de suite après, appuyer une fois la touche numérique précédemment recherchée dans la table. **EXEMPLE [6]**

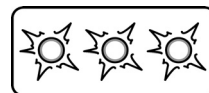


- E. Diriger la télécommande vers l'appareil à commander PRESSER ET MAINTENIR PRESSÉE la touche [TV] sur la télécommande MELICONI pour la partie téléviseur (ou [STB] pour le décodeur).



ATTENTION : avant que l'appareil ne s'éteigne, il se pourrait que la pression à exercer sur la touche doive durer plusieurs minutes.

- F. Quand l'appareil s'éteint, RELÂCHER la touche IMMÉDIATEMENT puis PRESSER la touche [OK]



- G. Quand l'opération est suivie de trois clignotements, tout est correct.

VÉRIFICATION - Vérifier si la télécommande MELICONI parvient à commander l'appareil y compris les autres fonctions ; si ce n'est pas le cas, **RÉPÉTER** la procédure à partir du point B en utilisant le même numéro de marque. Si après plusieurs tentatives, on n'obtient pas de résultat satisfaisant, **RÉPÉTER** la procédure à partir du point B en utilisant le chiffre 0 (zéro) comme numéro de marque.

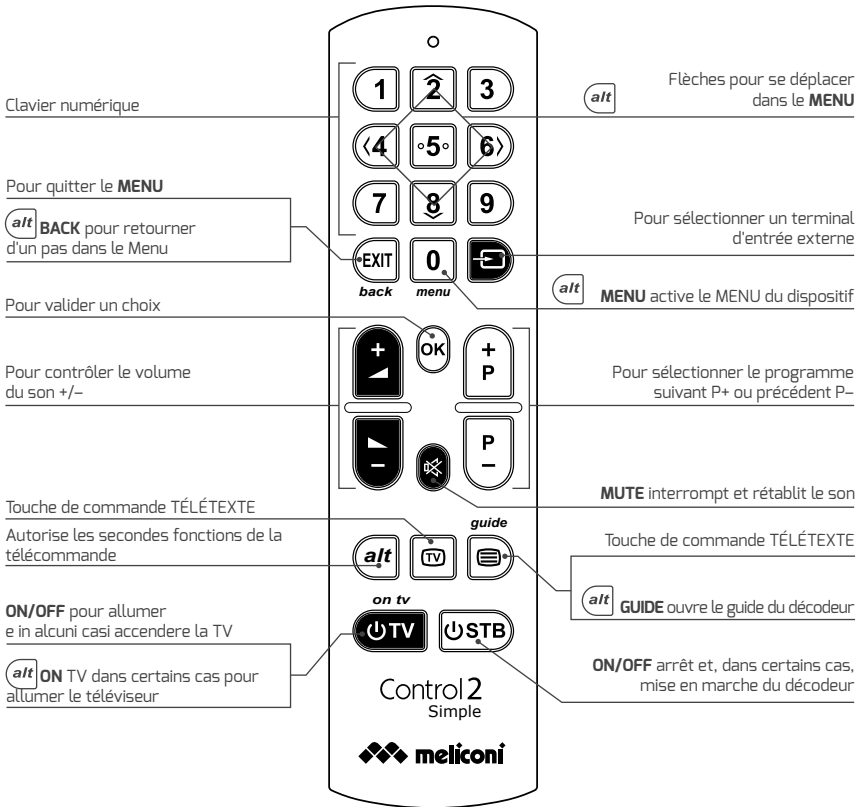
REMARQUE : Pendant l'opération de recherche, le témoin cesse de clignoter et la télécommande quitte ce mode dans les cas suivants :

- si, pendant 30 secondes, la touche indiquée n'est pas pressée ou si on presse une autre touche.
- si la liste des codes à rechercher est terminée. Dans ce cas, voir le site www.meliconi.fr ou contacter l'assistance après-vente.

DESCRIPTION TOUCHES ET FONCTIONS

Les fonctions des touches décrites ci-après ne sont disponibles que si elles sont prévues sur la télécommande d'origine.

Attention : parfois, pour mettre le téléviseur sous tension, il est nécessaire de presser simultanément la touche [ALT] et la touche [ON TV].



Il se pourrait que toutes les fonctions de la télécommande d'origine ne se retrouvent pas directement sur le clavier de la télécommande MELICONI. Certaines sont disponibles en maintenant pressées la touche [ALT] et la touche correspondant à la fonction souhaitée illustrée ici.

Par exemple, pour obtenir la fonction **BACK**, maintenir pressées la touche [ALT] et la touche [EXIT] en dirigeant la télécommande vers l'appareil.

RESOLUTION DES PROBLEMES



ATTENTION !



Un mauvais fonctionnement est généralement provoqué par le fait que les piles utilisées ne sont plus suffisamment chargées.

Il est recommandé de les vérifier et de les remplacer comme il est illustré, rubrique MISE EN PLACE DES PILES.

- SI LA TELECOMMANDE EST NEUVE ET IL EST IMPOSSIBLE DE LA FAIRE FONCTIONNER

Vérifier que les procédures de programmation ont été suivie à la lettre ; le cas échéant, les répéter en suivant attentivement tous les passages décrits.

Il est possible que le code saisi dans la télécommande ne soit pas le bon. Voir le site www.meliconi.fr/guide pour rechercher le code spécifique associé à votre installation. Autre possibilité : essayer de saisir un à un tous les codes de la même marque indiqués dans le site ou reçus par TEXTO jusqu'à trouver le bon.

- SI LA TELECOMMANDE CESSE DE FONCTIONNER

S'assurer que les piles sont neuves et que la télécommande vise bien l'appareil sans obstacle entre les deux. Le cas échéant, essayer de saisir à nouveau le code utilisé pour la programmation de la télécommande.

- SI LA TELECOMMANDE NE PERMET PAS D'ACCEDER A CERTAINES FONCTIONS

Normalement la télécommande MELICONI permet d'accéder uniquement aux fonctions qui sont reportées sur le clavier à condition toutefois qu'elles sont présentes aussi sur la télécommande d'origine.

S'il est impossible d'accéder à certaines fonctions **PRINCIPALES**, il est probable que le code utilisé n'est pas exact ; rechercher le code exact et le programmer en suivant les instructions ci-dessus.

ASSISTANCE

Pour toute question sur la nouvelle télécommande **CONTROL 2 SIMPLE** :

- Lisez attentivement ce mode d'emploi qui vous permettra de résoudre la plupart des problèmes.
- Consultez notre site Internet www.meliconi.fr afin de trouver rapidement et facilement les informations que vous recherchez.
- Si après avoir suivi les conseils de programmations vous rencontrez des difficultés, contactez le Service Assistance Téléphonique de Meliconi France.

Du lundi au samedi 8h30 à 19h30

 **N° Indigo 0 825 099 085**

0,15 € T.T.C./min

Internet : www.meliconi.fr

E-mail : control2simple@meliconi.fr

- Afin que nous puissions vous renseigner au mieux vous devez connaître les éléments suivants : **Marque et Modèle** de l'appareil ainsi que la **référence de sa télécommande d'origine**.
- En cas de besoin, pour faire valoir vos droits à notre garantie contractuelle de **2 ans**, la télécommande doit nous être retournée, après notre accord, avec la facture d'achat ou le ticket de caisse mentionnant la date et le lieu d'achat. Les frais d'expédition du produit sont à la charge du client, le retour est pris en charge par **MELICONI France**.

Toute mauvaise manipulation ou intervention sur la télécommande ainsi que la corrosion du circuit imprimé entraîne l'annulation de la garantie.



Le symbole de la poubelle barrée reporté sur l'appareil indique que le produit à la fin de sa vie utile devra être collecté de manière sélective et ne pas être jeté avec les autres déchets. L'utilisateur devra donc apporter l'appareil en fin de vie à un centre de collecte d'équipements électriques et électroniques agréé ou bien le rendre à un revendeur au moment de l'achat d'un nouveau matériel du même type, en raison du principe de l'un pour un. La collecte sélective de ces déchets, qui seront ensuite soumis au recyclage, au traitement et à l'élimination conformément à la réglementation en matière de protection de l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur la nature et sur la santé tout en favorisant une seconde vie des matériaux. Toute mise à la décharge abusive de la part de l'utilisateur est passible des sanctions prévues par la loi.

THANK YOU FOR CHOOSING A MELICONI REMOTE CONTROL

KEEP THIS BOOKLET FOR FUTURE REFERENCE

The CONTROL 2 Simple remote control is designed to control a TV and a DECODER (satellite or digital terrestrial). CONTROL 2 Simple is a **simplified remote control**; it provides **ONLY** the functions on the keypad.

IMPORTANT! When the remote control is set to control only the TV, all the buttons will control the TV; whilst when it is set to control 2 devices (TV + DECODER), only the **black** buttons will control the TV, whilst the **white** buttons will control the DECODER.

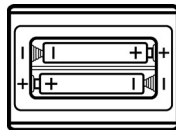
The remote control has a permanent memory, so it does not lose its settings even if there are no batteries in it.

SAFETY WARNING: The remote control must not be exposed to excessive heat sources or fire. The product is not a toy. Keep out of reach of children or domestic animals.

INSERTING THE BATTERIES

The remote control requires 2 new 1.5V alkaline **AAA/LR03** batteries, not included. Insert them as illustrated. **Do NOT use rechargeable batteries.**

BATTERIES TEST: KEEP THE ON/OFF (⏻) button pressed and check that the indicator light remains on continuously until the button is released. If the indicator light flashes or remains off, the batteries are not sufficiently charged. Replace them.



Do not leave flat batteries inserted, as liquid may leak and damage the remote control.

ACTIVATING THE REMOTE CONTROL

In order to use the remote control it is **essential** to set a **specific code** for the device that you wish to control. Use one of the following methods to identify the specific code and set it in your remote control:



INTERNET



MOBILE PHONE (SMS)



MANUAL SEARCH



- SETTING CODES USING INTERNET

www.meliconi.com/guide

Go to the website listed above, or use the qr-code on the side, to access the CODE SEARCH program. Once you have found the specific code for your device, set it in the remote control as described in the **ENTERING THE CODE DIRECTLY** section.



ENTERING THE CODE DIRECTLY

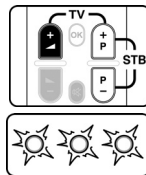
(only to be performed if you know the **specific code** to be set)

If you want to use the CONTROL 2 Simple to control 2 devices at the same time (TV + DECODER) set **firstly** the code for the TV and then the code for the DECODER. To control just one device, enter only the desired code.

- Press and hold down the [P +] and [▲+] to set the TV (or [P +] and [P -] for the DECODER) buttons on the MELICONI remote control simultaneously for 6 seconds).

- When the indicator light flashes, release the buttons and immediately enter the previously identified code (**4 numbers**).

- Three long flashes indicate a correct setting.



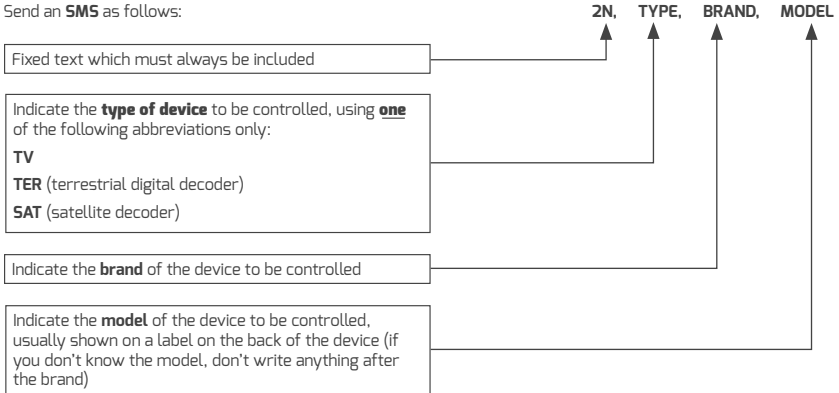
If the remote control does NOT flash three times, the setting has not been completed. Repeat the procedure. If the procedure cannot be completed again, it means that the code being set is not in the remote control memory. Contact technical support



- SETTING CODES USING A MOBILE PHONE (SMS)

(the service is free, the only cost being that of sending the **SMS**, which depends on your service operator fees)

Send an **SMS** as follows:



Example

2N, TV, PHILIPS, 32PFL3614



IMPORTANT - separate the information with a comma, and be as **precise as possible** so that the IT system can search the data and respond correctly. Send the **SMS** to **0039 3457518893** and wait for a reply via **SMS**. Once you have received the **SMS** with the list of codes, set the first code (4 numbers) in the remote control as described in the **ENTERING THE CODE DIRECTLY** section. After having entered the code, point the **MELICONI** remote control at the device, which should already be ON and press the **ON/OFF** (⏻) button on the remote. If the device does **NOT** switch off, set the next code in the **SMS** list on the remote control and try switching the device off again. Repeat the operation until the device switches off. When the device switches off, check that the other buttons are also operating correctly. If they do, the remote control is ready to use. If certain buttons do not work correctly, you are probably using an incorrect code destined for a very similar device; at this point **ignore** the **SMS** list and consult the **SETTING CODES USING A MANUAL CODE** section to find a more suitable code.

NOTE: If you don't receive an SMS on your mobile phone or if the message says **ERROR** or **NO CODE**, it means the system has not been able to process the data you have sent. **Do not send another SMS** use the **SETTING CODES USING A MANUAL SEARCH** procedure or contact the technical support.

Q - SETTING CODES USING A MANUAL SEARCH

(only to be performed if the specific code **could not be found**)

CAUTION: the search procedure could take several minutes.

If you want to use the CONTROL 2 Simple to control 2 devices at the same time (TV + DECODER) **firstly** search for the code for the TV and then for the code for the DECODER. To control just one device, enter only the desired code.

- A. Look for the brand of the device that you want to control in the table at the beginning of the booklet, in the column for the type of device, and make a note of the brand number in the BUTTON column. If the brand is not present, use "0".

(example TV PHILIPS = 6)

Example TV PHILIPS = 6

BUTTON	BRAND
5	SHARP
6	PHILIPS
7	TELEFUNKEN

- B. Stand in front of the device that you want to control and make sure that it is ON (not in stand-by). If necessary, switch it on using the original remote control unit (if this is still working), or the buttons present on the device itself. (on TVs they can be on the side or the top).

- C. Press and hold down the [P +] and [▲+] to set the TV (or [P +] and [P -] for the DECODER) buttons on the MELICONI remote control simultaneously for 6 seconds).

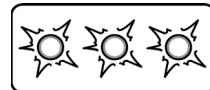
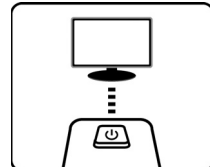
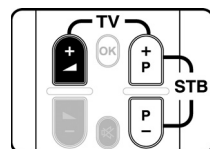
- D. When the indicator light flashes, release the buttons and immediately press the numerical button identified in the table for a moment. **EXAMPLE [6]**

- E. Point the remote control towards the device that you want to control and PRESS AND KEEP PRESSED the [TV] button for the TV part (or [STB] for the decoder) on the MELICONI remote control).

CAUTION: you may have to keep the button pressed for a few minutes before the device switches off.

- F. When the device switches off, IMMEDIATELY RELEASE the button and PRESS [OK]

- G. Three final flashes indicate that the operation has been completed successfully.



CHECK - Check that the MELICONI remote control operates your device also with the other main functions; if it does not, **REPEAT** the procedure from step B using the same brand number. If, after various attempts, it still does not work **REPEAT** the procedure from step B, using 0 (zero) as brand number.

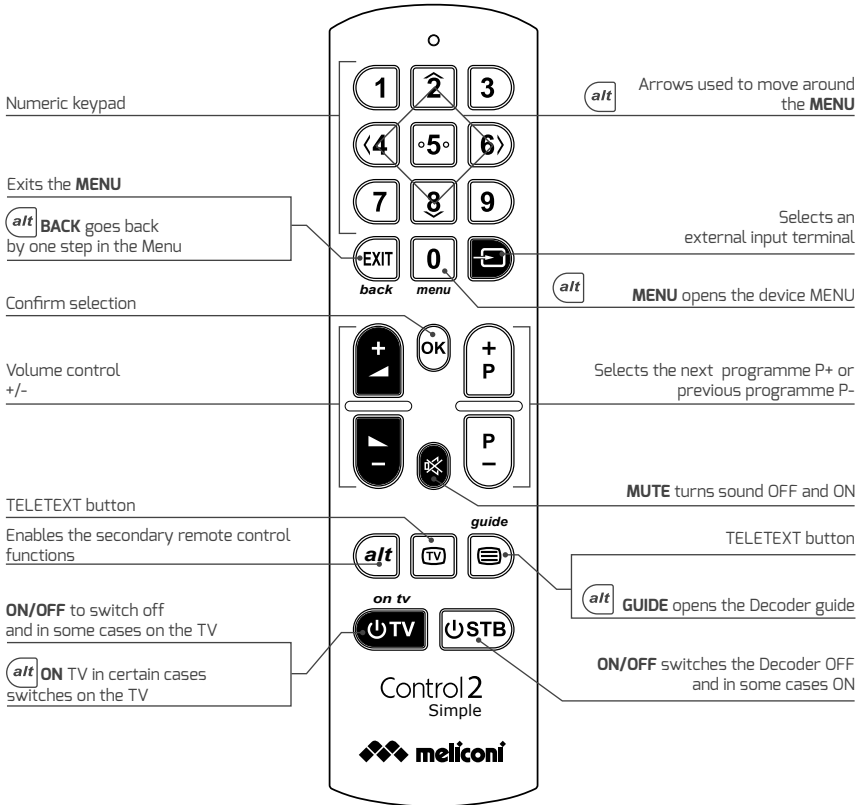
NOTE: During the search the indicator stops flashing and the remote control exits the search mode in the following cases:

- if for 30 seconds the button indicated is not pressed or if another button is pressed.
- if the list of codes to find is terminated. In this case consult the website, www.meliconi.com, or contact the technical support.

DESCRIPTION OF THE BUTTONS AND FUNCTIONS

The functions of the buttons described below are available only if they are also present on the original device.

Important: sometimes, to switch on the TV, you need to simultaneously press the [ALT] button and the [TV] button.



Sometimes not all the functions of the original remote control are available directly on the MELICONI remote control keypad. Certain functions can be accessed by keeping the [ALT] button pressed while pressing the button for the desired function shown in the figure.

For example to go **BACK**, press [ALT] and then [EXIT], while pointing the remote control to the device.

TROUBLESHOOTING



IMPORTANT!



Most problems are caused by using insufficiently charged batteries.

We recommend checking them and, if necessary, replacing them as shown in the INSERTING THE BATTERIES section.

- IF THE REMOTE CONTROL IS NEW AND YOU CANNOT MAKE IT WORK

Check that you have carried out all the settings procedures correctly. If necessary repeat them, following all the steps indicated carefully.

The code set in the remote control is incorrect for the device that you want to control. Consult the www.meliconi.com/guide website to find the correct code for your device. Or try entering all the codes for the same brand shown on the website or received via SMS one by one and check which one works.

- IF THE REMOVE CONTROL STOPS WORKING

Make sure that the batteries are new and that the remote control is pointing at the device without any obstacles between them. Try entering the code used to set the remote control again.

- THE REMOTE CONTROL DOES NOT EXECUTE CERTAIN FUNCTIONS

The MELICONI remote control normally provides the functions that are on the keypad, as long as they are on the original remote control too.

If some of the **MAIN** functions are not available, you are probably using an incorrect code. Find and set a more suitable code as described earlier.

ASSISTANCE

Consult the www.meliconi.com website for more detailed information on the product and for the on-line tools to activate the remote control quickly and easily.

IMPORTANT!: When contacting technical support it is INDISPENSABLE that you communicate the BRAND and MODEL of the device that you want to control and which MELICONI remote control you are using.

To contact an operator send an e-mail to: telecomandi@meliconi.com

2 YEAR WARRANTY: always keep your sales receipt as proof of the validity of the product's warranty. The warranty is voided if the product is tampered with or used improperly.



The symbol showing a wheellie bin with a cross through it which appears on the device indicates that at the end of its useful life the product must be collected separately from other waste. Therefore, at the end of the device's life, you must take it to appropriate centres for the differentiated collection of electrical and electronic waste, or return it to the retailer when purchasing a new device of equivalent type, on a one-for-one basis. The correct differentiated collection to allow subsequent recycling of the decommissioned device, with environmentally-compatible treatment and disposal, help to prevent any negative effects on the environment and health and to promote the recycling of the materials of which the device is made.



GRACIAS POR HABER ELEGIDO UN MANDO A DISTANCIA DE MELICONI

CONSERVE ESTE MANUAL PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.

El mando a distancia CONTROL 2 Simple es capaz de controlar un TV y un DECODIFICADOR (satelital o digital terrestre). CONTROL 2 Simple **es un mando a distancia sencillo**; SOLO dispone de las funciones presentes en el teclado.

¡ATENCIÓN! Si el mando a distancia se programa únicamente para controlar el TV, todas las teclas activarán funciones del televisor; mientras que si se programa para controlar 2 aparatos (TV + CODIFICADOR), las teclas de color **negro** activarán funciones del TV y las teclas de color **blanco** activarán funciones del DECODIFICADOR.


Este mando a distancia dispone de memoria permanente: no pierde la configuración aunque las baterías estén descargadas.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD: no exponer el mando a distancia a fuentes de calor excesivo ni al fuego. El producto no es un juguete; no dejarlo al alcance de los niños ni los animales domésticos.

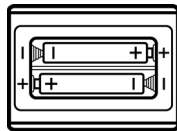
INTRODUCCIÓN DE LAS BATERÍAS

El mando a distancia necesita 2 baterías nuevas **AAA/LR03** alcalinas de 1,5 V que no se incluyen en el envase. Introduzca las baterías respetando la polaridad correcta como muestra la figura. **NO utilice baterías recargables.**

CONTROL DE CARGA DE LAS BATERÍAS: Mantenga pulsada la tecla ON/OFF

() y compruebe que el indicador luminoso permanezca encendido de modo fijo hasta que suelte la tecla. Si la luz parpadea o permanece apagada, quiere decir que la carga de las baterías es insuficiente y es necesario sustituirlas.

Recomendamos no dejar insertadas las baterías que se han agotado, podrían perder líquido y dañar el mando a distancia.



ACTIVACIÓN DEL MANDO A DISTANCIA

Antes de utilizar el mando a distancia es **indispensable** programar el **código específico** asociado al aparato que se desea controlar. Para conocer el código específico y poder programar el mando a distancia, existen varias modalidades:



INTERNET



TELÉFONO MÓVIL
(SMS)



BÚSQUEDA MANUAL



- PROGRAMACIÓN A TRAVÉS DE INTERNET

www.meliconi.com/guia

Conectándose a la página web arriba indicada o utilizando el código QR aplicado en uno de los lados, puede acceder a la herramienta en línea de BÚSQUEDA DE CÓDIGOS. Cuando haya localizado el código específico asociado a su aparato, prográmelo en el mando a distancia como se describe en el párrafo **INSERCIÓN DIRECTA DEL CÓDIGO**.



INSERCIÓN DIRECTA DEL CÓDIGO

(sólo si conoce el **código específico** de programación)

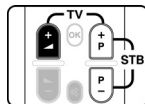
Si desea utilizar CONTROL 2 Simple para controlar 2 aparatos al mismo tiempo (TV + DECODIFICADOR) programe **primero** el código asociado al TV y a continuación el asociado al DECODIFICADOR. Para controlar 1 solo aparato, programe el código que le interesa.

- Mantenga pulsadas durante al menos 6 segundos las teclas [**P +**] y [**▲ +**] del mando a distancia MELICONI para programar el TV (o [**P +**] y [**P -**] para el DECODIFICADOR).

- Cuando el indicador luminoso parpadee, suelte las teclas e introduzca inmediatamente el código específico (**4 cifras numéricas**).

- Cuando el indicador emite tres destellos finales, significa que la programación es correcta.

Si el mando a distancia NO emite tres destellos finales, la programación NO es correcta y es necesario repetir el procedimiento. Si la programación vuelve a fallar, significa que el código de programación no está incluido en el mando a distancia. Contactar con el servicio de asistencia.

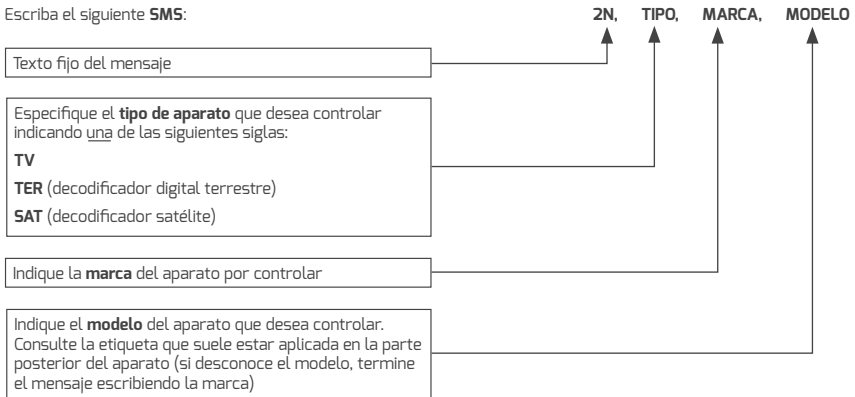




- PROGRAMACIÓN MEDIANTE TELÉFONO MÓVIL (SMS)

(el servicio es gratuito, el único coste está relacionado con el envío del SMS, según lo previsto en el régimen tarifario de su propio operador)

Escriba el siguiente SMS:



Ejemplo

2N, TV, PHILIPS, 32PFL3614



ATENCIÓN - separe los datos con una **coma** y sea lo **más preciso posible** para que el sistema informático sea capaz de localizar los datos y responder correctamente. Envíe el **SMS** al número 0039 3457518893 y espere el **SMS** de respuesta. Cuando haya recibido por **SMS** la lista de los códigos, programe en el mando a distancia el número código (de 4 cifras) como se describe en el capítulo **INSERCIÓN DIRECTA DEL CÓDIGO**. Una vez introducido el código, sitúese delante del aparato ya encendido y pulse la tecla **ON/OFF** (⏻) del mando a distancia **MELICONI**. Si el aparato **NO** se apaga, intente programar en el mando a distancia el código siguiente que aparece en la lista SMS y compruebe si el aparato se apaga. Repita esta operación hasta que el aparato se apague. Cuando consiga apagar el aparato, compruebe que también las otras teclas activen la función a la que están asociadas. Si lo hacen, el mando a distancia está listo para usar. Si el funcionamiento de algunas teclas es incorrecto, es probable que esté utilizando un código impreciso, destinado a un aparato muy parecido; a continuación **no tenga en cuenta** la lista SMS y consulte el párrafo **PROGRAMACIÓN POR MEDIO DE BÚSQUEDA MANUAL** para localizar el código adecuado.

NOTA: Si no recibe SMS alguno en su teléfono móvil, o bien aparece el mensaje **ERROR** o **NO CODE**, significa que el sistema no ha podido procesar los datos; **NO vuelva a enviar un SMS**, utilice exclusivamente la **PROGRAMACIÓN POR MEDIO DE BÚSQUEDA MANUAL** o póngase en contacto con el servicio de asistencia.

Q - PROGRAMACIÓN MEDIANTE BÚSQUEDA MANUAL

(a efectuar sólo si **no ha sido posible** localizar el código específico de programación)

ATENCIÓN: el procedimiento de búsqueda puede durar varios minutos.

Si desea utilizar CONTROL 2 Simple para controlar 2 aparatos al mismo tiempo (TV + DECODIFICADOR) efectúe **primero** la búsqueda manual del código asociado al TV y a continuación del asociado al DECODIFICADOR. Para controlar 1 solo aparato, programe el código que le interesa.

- A. Busque en la columna relativa al tipo de aparato de la tabla inicial del manual la marca del aparato que desea controlar y anote el número de marca indicado en la columna TECLA. Si la marca no está incluida en la tabla escriba "0".

(ejemplo TV PHILIPS = 6)

Ejemplo TV PHILIPS = 6

TECLA	TELEVISOR
5	SHARP
6	PHILIPS
7	TELEFUNKEN

- B. Sitúese delante del aparato que desea controlar y asegúrese de que esté ENCENDIDO (no en stand-by). Si es necesario, enciéndalo utilizando el mando a distancia original (si funciona) o bien pulsando los botones del aparato. (en el televisor, suelen estar en los lados o en la parte superior).

- C. Mantenga pulsadas durante al menos 6 segundos las tecla [P +] y [◀ +] del mando a distancia MELICONI para programar el TV (o [P +] y [P -] para el DECODIFICADOR).

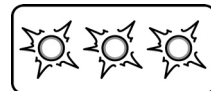
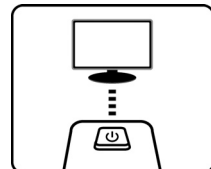
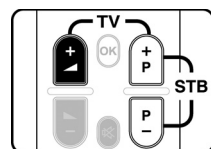
- D. Cuando el indicador luminoso parpadee, suelte las teclas y pulse inmediatamente la tecla numérica indicada en la tabla.
EJEMPLO [6]

- E. Dirigiendo el mando a distancia hacia el aparato que desea controlar, PULSE Y MANTENGA PULSADA la tecla [TV] del mando a distancia MELICONI para programar el TV (o [STB] para el decodificador).

ATENCIÓN: es posible que sea necesario mantener pulsada la tecla durante unos minutos antes de que el aparato se apague.

- F. Cuando el aparato se apague, SUELTE INMEDIATAMENTE la tecla y PULSE la tecla [OK]

- G. Cuando el indicador emite tres destellos finales, significa que la programación se ha completado con éxito.



CONTROL - Compruebe que el mando a distancia MELICONI controle todas las funciones del aparato; si no lo hace, **REPITA** el procedimiento a partir del punto B utilizando el mismo número de marca. Si tras varios intentos el resultado no es satisfactorio, **REPITA** el procedimiento a partir del punto B utilizando la cifra 0 (cero) como número de marca.

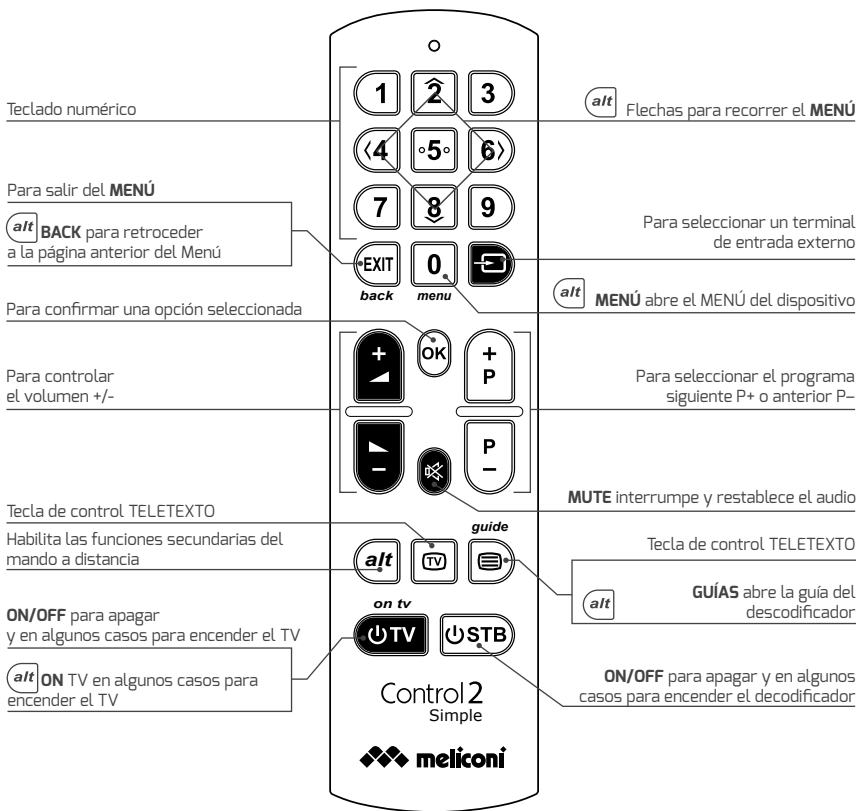
NOTA: Durante el procedimiento de búsqueda, el indicador deja de parpadear y el mando a distancia abandona el modo de búsqueda en los siguientes casos:

- si transcurren 30 segundos sin pulsar la tecla indicada o si se presiona otra tecla.
- si la lista de códigos de búsqueda ha terminado. En este caso, consulte la página web www.meliconi.com o póngase en contacto con el servicio de asistencia.

DESCRIPCIÓN DE LAS TECLAS Y LAS FUNCIONES

Las funciones de las teclas descritas a continuación están disponibles únicamente si están presentes en el mando a distancia original.

Atención: a veces, para encender el TV, es necesario pulsar al mismo tiempo las teclas [ALT] y (TV).



A veces no todas las funciones del mando a distancia original están presentes directamente en el teclado del mando a distancia MELICONI. Algunas de ellas se pueden activar pulsando la tecla [ALT] y pulsando la tecla asociada a la función deseada como muestra la figura.

Por ejemplo, si desea activar la función **BACK** tiene que pulsar las teclas [ALT] y [EXIT] dirigiendo el mando a distancia hacia el aparato.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS



¡ATENCIÓN!



Muchos problemas de funcionamiento suelen estar causados por la carga insuficiente de las baterías.

Se recomienda controlar la carga de las baterías y sustituir las si es necesario como se indica en el capítulo INTRODUCCIÓN DE LAS BATERÍAS.

- SI EL MANDO A DISTANCIA ES NUEVO Y NO FUNCIONA

Compruebe que haya sido programado de manera correcta; si es necesario, repita el procedimiento de programación siguiendo con atención los pasos descritos anteriormente.

Es posible que el código programado en el mando a distancia no sea adecuado para controlar el aparato deseado. Consulte la página web www.meliconi.com/guia para localizar el código específico asociado a su aparato. Como alternativa, intente introducir uno a uno todos los códigos de la misma marca indicados en la página web o recibidos por SMS y compruebe el funcionamiento.

- SI EL MANDO A DISTANCIA DEJA DE FUNCIONAR

Asegúrese que las baterías estén nuevas y que el mando a distancia esté orientado hacia el aparato sin que haya obstáculos de por medio. Eventualmente, intente introducir nuevamente el código utilizado para programar el mando a distancia.

- SI EL MANDO A DISTANCIA NO ACTIVA ALGUNAS FUNCIONES

Normalmente, el mando a distancia MELICONI solo activa las funciones presentes en el teclado y que además están disponibles en el mando a distancia original.

Si no se activan algunas funciones **PRINCIPALES**, es posible que se esté utilizando un código impreciso; localice y programe el código adecuado como se describe anteriormente.

ASISTENCIA

Consultando la página web www.meliconi.com puede obtener más información sobre el producto y utilizar herramientas en línea adecuadas para activar de manera fácil y rápida el mando a distancia.

¡ATENCIÓN! Para obtener asistencia técnica es INDISPENSABLE comunicar la MARCA y el MODELO del aparato que desea controlar y el modelo de mando a distancia MELICONI que está utilizando.

Para contactar con un operador, envíe un mensaje de correo electrónico a la dirección: telecomandi@meliconi.com

GARANTÍA DE 2 AÑOS: Conserve el tique de compra como prueba de validez de la garantía. La manipulación y el uso impropio del producto anulan la garantía.



El símbolo del contenedor tachado aplicado en el aparato indica que el producto se debe eliminar de manera selectiva al final de su vida útil. El usuario debe entregar el aparato al final de su vida útil en un centro de recogida separada de desechos eléctricos y electrónicos o bien al distribuidor al comprar un nuevo aparato equivalente. La eliminación selectiva para el reciclaje, el tratamiento y la eliminación compatible con el medio ambiente del aparato contribuye a evitar efectos negativos en el medio ambiente y para la salud, y facilita el reciclaje de los materiales que componen el aparato.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΧΡΗΣΕΙΣ

Το τηλεχειριστήριο CONTROL 2 Simple μπορεί να χειριστεί μια TV και έναν ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗ (δορυφορικού ή επίγειου ψηφιακού σήματος). Το CONTROL 2 Simple είναι ένα απλουστευμένο τηλεχειριστήριο. Είναι διαθέσιμες **ΜΟΝΟ** οι λειτουργίες που υπάρχουν στο πληκτρολόγιο.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Ρυθμίζοντας το τηλεχειριστήριο να λειτουργεί μόνο με την TV, όλα τα κουμπιά θα ενεργούν επ' αυτής. Αν όμως το ρυθμίσετε για να χειρίζεται 2 συσκευές (TV + ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ), μόνο τα κουμπιά **μαύρου** χρώματος θα ενεργούν επί της TV, ενώ τα κουμπιά **λευκού** χρώματος θα ενεργούν στον ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗ.

Το τηλεχειριστήριο αυτό διαθέτει σταθερή μνήμη, δεν χάνει τις ρυθμίσεις ακόμη κι αν παραμείνει χωρίς μπαταρίες.

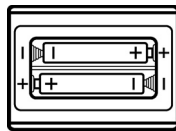
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: το τηλεχειριστήριο δεν πρέπει να εκτεθεί σε πηγές υπερβολικής θερμότητας. Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι και δεν θα πρέπει να αφήνεται κοντά σε παιδιά ή σε κατοικίδια.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Το τηλεχειριστήριο απαιτεί 2 καινούριες μπαταρίες **AAA/LR03** αλκαλικές 1,5 V που δεν περιέχονται στη συσκευασία. Να τις εισάγετε τηρώντας τη σωστή πολικότητα όπως φαίνεται στην εικόνα. **ΜΗ χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.**

ΔΟΚΙΜΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ: Κρατήστε πατημένο το κουμπί ON/OFF (ON) και ελέγξτε αν η φωτεινή ένδειξη παραμένει αναμμένη συνεχώς μέχρι να αφήσετε το κουμπί. Αν το φωτάκι αναβοσβήνει ή παραμένει σβηστό, οι χρησιμοποιούμενες μπαταρίες δεν είναι επαρκώς φορτισμένες. Να τις αντικαταστήσετε.

Συστήνεται να μην αφήνετε στη συσκευή μπαταρίες εξαντλημένες, μπορεί να διαχυθούν υγρά με πρόκληση ζημιάς στο τηλεχειριστήριο



ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο είναι **απαραίτητο** να καταχωρήσετε έναν **συγκεκριμένο κωδικό** που αντιστοιχεί στη συσκευή που θέλετε να χειριστείτε.

Για να εντοπίσετε το σωστό κωδικό και να τον θέσετε στο τηλεχειριστήριο χρησιμοποιήστε έναν από τους ακόλουθους τρόπους:



INTERNET



ΚΙΝΗΤΟ (SMS)



ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ



- ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕΣΩ INTERNET

www.meliconi.com/guide

Συνδεόμενοι στο υποδεικνυόμενο site ή χρησιμοποιώντας το qr-code που βρίσκεται δίπλα, έχετε πρόσβαση στο online εργαλείο ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΚΩΔΙΚΩΝ. Αφού εντοπιστεί ο συγκεκριμένος κωδικός που αντιστοιχεί στη συσκευή σας, καταχωρήστε τον στο τηλεχειριστήριο όπως περιγράφεται στην στο κεφάλαιο **ΑΜΕΣΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ**.



ΑΜΕΣΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ

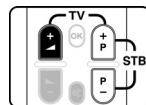
(διενεργείται μόνο αν γνωρίζετε τον συγκεκριμένο κωδικό ρύθμισης)

Αν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το CONTROL 2 Simple για να χειριστείτε ταυτόχρονα 2 συσκευές (TV + ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ) θέστε **πρώτα** τον κωδικό για το τμήμα TV και ακολούθως εκείνον για το τμήμα ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ. Για να χειριστείτε 1 μόνο συσκευή περιοριστείτε μόνο σε εκείνη που σας ενδιαφέρει.

- Στο τηλεχειριστήριο MELICONI κρατήστε πατημένο για τουλάχιστον 6 δευτερόλεπτα αμφότερα τα κουμπιά **[P +]** και **[P -]** για τη ρύθμιση της TV (ή **[P +]** και **[P -]** για τον ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗ).

- Όταν ο φωτεινός δείκτης αναβοσβήνει, αφήστε το και αμέσως μετά εισάγετε τον συγκεκριμένο κωδικό που εντοπίσατε προηγουμένως (**4 ψηφία**).

- Τρεις τελικές αναλαμπές δείχνουν μια σωστή ρύθμιση.



Αν το τηλεχειριστήριο ΔΕΝ κάνει τις τρεις τελικές αναλαμπές, η ρύθμιση ΔΕΝ είχε καλή έκβαση. Επαναλάβετε τη διαδικασία. Σε περίπτωση περαιτέρω αρνητικής έκβασης, σημαίνει ότι ο κωδικός δεν υπάρχει στο τηλεχειριστήριο. Επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη.



- ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕΣΩ ΚΙΝΗΤΟΥ (SMS)

(η υπηρεσία είναι δωρεάν, το μοναδικό κόστος σχετίζεται με την αποστολή του SMS, σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από την τιμολόγηση του παρόχου σας)

Ετοιμάστε ένα SMS με τον ακόλουθο τρόπο:

2N, ΤΥΠΟΣ, ΜΑΡΚΑ, ΜΟΝΤΕΛΟ

Στάνταρ κείμενο που θα πρέπει πάντα να εισάγεται

Διευκρινίστε τον **τύπο συσκευής** που θα χειριστείτε υποδεικνύοντας μόνο **μία** από τις ακόλουθες συντομογραφίες:

TV
TER (επίγειος ψηφιακός αποκωδικοποιητής)
SAT (αποκωδικοποιητής δορυφορικού σήματος)

Υποδείξτε τη **μάρκα** της συσκευής που θα χειριστείτε

Υποδείξτε το **μοντέλο** της συσκευής που θα χειριστείτε, συνήθως αναφέρεται σε μια ετικέτα στο πίσω μέρος της συσκευής (αν δεν γνωρίζετε το μοντέλο, μετά τη μάρκα μη γράφτε τίποτα)

Παράδειγμα

2N, TV, PHILIPS, 32PFL3614



ΠΡΟΣΟΧΗ - διαχωρίστε τις πληροφορίες με **κόμμα**, και να είστε **κατά το δυνατό πιο ακριβείς** ώστε το πληροφοριακό σύστημα να είναι σε θέση να αναζητήσει τα δεδομένα και να απαντήσει σωστά. Στείλετε το **SMS** στον αριθμό **0039 3457518893 7518893** και περιμένετε ως απάντηση ένα **SMS**. Αφού λάβετε μέσω SMS τη λίστα των κωδικών, καταχωρήστε στο τηλεχειριστήριο τον πρώτο κωδικό (4 ψηφίων) όπως περιγράφεται στο κεφάλαιο **ΑΜΕΣΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ**. Μετά την εισαγωγή του κωδικού τοποθετηθείτε μπροστά στην ήδη αναμμένη συσκευή και στο τηλεχειριστήριο MELICONI πατήστε το κουμπί **ON/OFF (Ψ)**. Αν η συσκευή **ΔΕΝ** σβήνει, δοκιμάστε να θέσετε στο τηλεχειριστήριο τον επόμενο κωδικό που εμφανίζεται στη λίστα SMS και ξαναδοκιμάστε να χειριστείτε τη συσκευή. Επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι να σβήσει η συσκευή. Όταν η συσκευή σβήσει ελέγξτε και αν τα άλλα κουμπιά παράγουν την επιθυμητή λειτουργία. Σε καταφατική περίπτωση, το τηλεχειριστήριο είναι έτοιμο για χρήση. Αν ορισμένα κουμπιά δεν λειτουργούν σωστά, πιθανόν χρησιμοποιείτε έναν ανακριβή κωδικό, άλλης παρόμοιας συσκευής. Στο σημείο αυτό αγνοήστε τη λίστα SMS, αλλά ανατρέξτε στο κεφάλαιο **ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕΣΩ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ** για τον εντοπισμό του καταλληλότερου κωδικού.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν στο κινητό σας δεν λάβετε κανένα SMS, ή εμφανίζεται η ένδειξη **ERROR** ή **NO CODE**, σημαίνει ότι το σύστημα δεν κατάφερε να επεξεργαστεί τα δεδομένα. **ΜΗ** στέλνετε άλλα SMS, αλλά χρησιμοποιήστε αποκλειστικά τη **ΡΥΘΜΙΣΗ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΚΩΔΙΚΟΥ** ή επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη.

Q- ΡΥΘΜΙΣΗ ΜΕΣΩ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ

(διενεργείται μόνο αν **δεν κατέστη δυνατός** ο εντοπισμός του ειδικού κωδικού ρύθμισης)

ΠΡΟΣΟΧΗ: η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά.

Αν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το CONTROL 2 Simple για τον ταυτόχρονο χειρισμό 2 συσκευών (TV + ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗΣ) προβείτε **πρώτα** στη χειροκίνητη αναζήτηση για το τμήμα της TV και ακολούθως επαναλάβετε για το τμήμα του ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗ. Για να χειριστείτε 1 μόνο συσκευή περιοριστείτε μόνο σε εκείνη που σας ενδιαφέρει.

A. Ψάξτε στον πίνακα που βρίσκεται στην αρχή του εγχειριδίου, στη στήλη τη σχετική με τον τύπο της συσκευής, τη μάρκα της συσκευής που επιθυμείτε να χειριστείτε και σημειώστε τον αντίστοιχο αριθμό της μάρκας που υπάρχει στη στήλη ΚΟΥΜΠΙ. Αν η μάρκα δεν υπάρχει, χρησιμοποιήστε το "0".

(παράδειγμα TV PHILIPS = 6)

B. Τοποθετηθείτε μπροστά από τη συσκευή που θα χειριστείτε και βεβαιωθείτε ότι είναι ANAMMENE (όχι σε stand-by). Αν χρειαστεί, ανάψτε το χρησιμοποιώντας το αρχικό τηλεχειριστήριο (αν λειτουργεί) ή τα κουμπιά που υπάρχουν στην ίδια τη συσκευή. (μερικές φορές στην TV είναι τοποθετημένα πλευρικά ή επάνω).

C. Στο τηλεχειριστήριο MELICONI κρατήστε πατημένα για τουλάχιστον 6 δευτερόλεπτα αμφότερα τα κουμπιά [P +] και [▲+] για την καταχώρηση της TV (ή [P +] e [P -] για τον ΑΠΟΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΤΗ).

D. Όταν το ενδεικτικό φωτάκι αναβοσβήνει αφήστε και αμέσως μετά πατήστε για μια στιγμή το αριθμητικό κουμπί που εντοπίσατε στον πίνακα. **ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ [6]**

E. Στοχεύοντας με το τηλεχειριστήριο τη συσκευή που θα χειριστείτε ΠΑΤΗΣΤΕ και ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΠΑΤΗΜΕΝΟ στο τηλεχειριστήριο MELICONI το κουμπί [TV] για την TV (ή το [STB] για τον αποκωδικοποιητή).

ΠΡΟΣΟΧΗ: μπορεί να χρειαστεί να κρατάτε πατημένο το κουμπί για μερικά λεπτά πριν σβήσει η συσκευή.

F. Όταν η συσκευή σβήσει, ΑΦΗΣΤΕ ΑΜΕΣΩΣ το κουμπί και ΠΑΤΗΣΤΕ το κουμπί [OK]

G. Τρεις τελικές αναλαμπές δείχνουν ότι η διεργασία ολοκληρώθηκε κανονικά.

ΕΛΕΓΧΟΣ - Ελέγξτε αν το τηλεχειριστήριο MELICONI καταφέρνει να χειριστεί τη συσκευή σας και στις άλλες κύριες λειτουργίες. Αν δεν συμβαίνει αυτό, **ΕΠΑΝΑΛΑΒΕΤΕ τη διαδικασία από το σημείο B** χρησιμοποιώντας τον ίδιο αριθμό μάρκας.

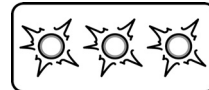
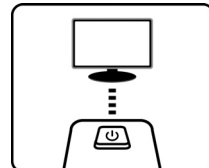
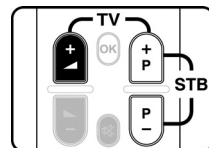
Αν μετά από διαδοχικές προσπάθειες δεν έχετε ένα ικανοποιητικό αποτέλεσμα **ΕΠΑΝΑΛΑΒΕΤΕ τη διαδικασία από το σημείο B** χρησιμοποιώντας το ψηφίο 0 (μηδέν) ως αριθμό μάρκας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη διεργασία αναζήτησης ο δείκτης σταματάει να αναβοσβήνει και το τηλεχειριστήριο βγαίνει από τον τρόπο αναζήτησης στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- αν για 30 δευτερόλεπτα δεν πατηθεί το υποδεικνυόμενο κουμπί ή αν πατηθεί ένα άλλο κουμπί.
- αν η λίστα των κωδικών προς αναζήτηση περατώθηκε. Στην περίπτωση αυτή, συμβουλευτείτε το site **www.meliconi.com** ή επικοινωνήστε με την τεχνική υποστήριξη.

Παράδειγμα TV PHILIPS = 6

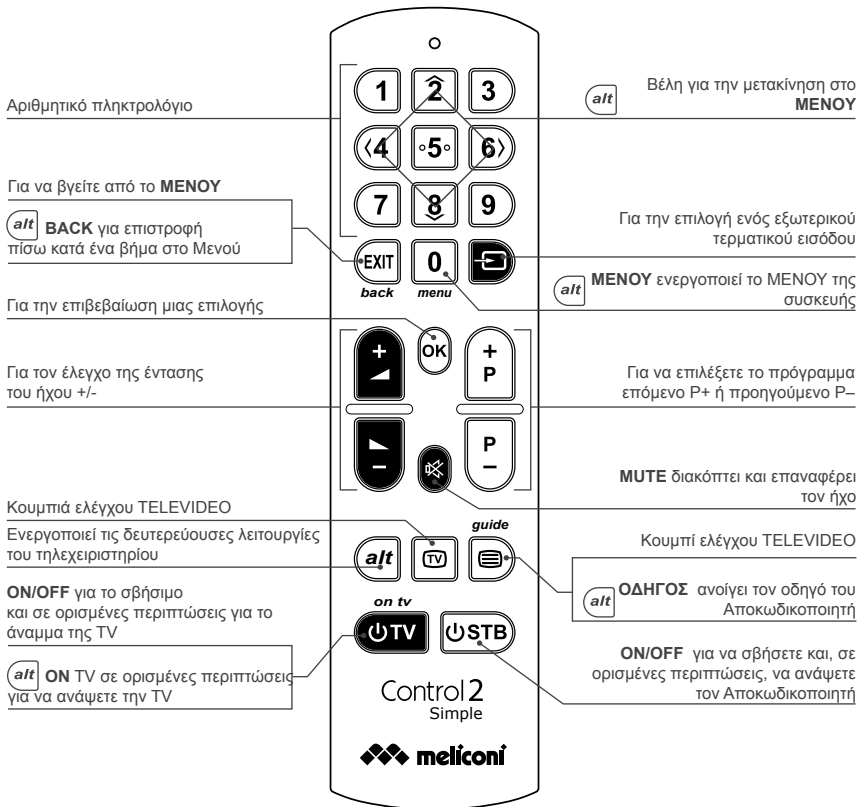
	MELICONI
5	SHARP
6	PHILIPS
7	TELEFUNKEN



ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΟΥΜΠΙΩΝ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Οι λειτουργίες των κουμπιών που περιγράφονται παρακάτω είναι διαθέσιμες μόνο αν υπάρχουν και στο αρχικό τηλεχειριστήριο.


Προσοχή: μερικές φορές, για να ανάψετε την tv, χρειάζεται να πατήσετε ταυτόχρονα το κουμπί [ALT] και το κουμπί [TV].





Ορισμένες φορές στο πληκτρολόγιο του τηλεχειριστηρίου MELICONI δεν είναι άμεσα διαθέσιμες όλες οι λειτουργίες του αρχικού τηλεχειριστηρίου. Ορισμένες είναι διαθέσιμες κρατώντας πατημένο το κουμπί [ALT] και πατώντας το κουμπί που αντιστοιχεί στην επιθυμητή λειτουργία που φαίνεται στην εικόνα.

Για παράδειγμα για να έχετε τη λειτουργία BACK θα πρέπει να κρατήσετε πατημένο το κουμπί [ALT] και να πατήσετε το κουμπί [EXIT] στρέφοντας το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή.

ΕΠΙΛΥΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**





Η πλειονότητα των δυσλειτουργιών προκαλείται από τη χρήση μη επαρκώς φορτισμένων μπαταριών.

Συστήνεται να τις ελέγχετε και να τις αντικαθιστάτε, όπως υποδεικνύεται στο κεφάλαιο ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ.

- ΑΝ ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΕΙΝΑΙ ΝΕΟ ΚΑΙ ΔΕΝ ΚΑΤΑΦΕΡΝΕΤΕ ΝΑ ΤΟ ΚΑΝΕΤΕ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΕΙ

Βεβαιωθείτε ότι έχετε τηρήσει με ακρίβεια τις διαδικασίες ρύθμισης. Αν χρειαστεί, επαναλάβετε τις ακολουθώντας επιμελώς όλα τα βήματα.

Μπορεί ο κωδικός που τέθηκε στο τηλεχειριστήριο να είναι κατάλληλος για το χειρισμό της επιθυμητής συσκευής. Συμβουλευτείτε το site www.meliconi.com/guide για τον εντοπισμό του συγκεκριμένου κωδικού που αντιστοιχεί στη συσκευή σας. Εναλλακτικά, δοκιμάστε να εισάγετε ένα προς ένα όλους τους κωδικούς της ίδιας μάρκας, που αναφέρονται στο site ή που ελήφθησαν μέσω SMS και ελέγξτε αν λειτουργούν.

- ΑΝ ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ ΝΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ

Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες είναι καινούριες και ότι το τηλεχειριστήριο στοχεύει τη συσκευή χωρίς να παρεμβάλλονται εμπόδια. Ενδεχομένως δοκιμάστε να εισάγετε εκ νέου τον κωδικό που χρησιμοποιήθηκε για τη ρύθμιση του τηλεχειριστηρίου.

- ΑΝ ΤΟ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΔΕΝ ΚΑΘΙΣΤΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Συνήθως το τηλεχειριστήριο MELICONI καθιστά διαθέσιμες μόνο τις λειτουργίες που αναφέρονται στο πληκτρολόγιο με την προϋπόθεση αυτές να υπάρχουν και στο αρχικό τηλεχειριστήριο.

Αν δεν καταφέρνετε να έχετε ορισμένες **ΚΥΡΙΕΣ** λειτουργίες, πιθανώς χρησιμοποιείτε έναν ανακριβή κωδικό. Εντοπίστε και θέστε τον πλέον κατάλληλο κωδικό όπως περιγράφηκε προηγούμενως.

ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Ανατρέχοντας στο site www.meliconi.com μπορείτε να έχετε αναλυτικές πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και να χρησιμοποιήσετε κατάλληλα εργαλεία on-line για μια εύκολη και ταχεία ενεργοποίηση του τηλεχειριστηρίου.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να έχετε τεχνική υποστήριξη **ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ** να γνωστοποιήσετε τη **ΜΑΡΚΑ** και το **ΜΟΝΤΕΛΟ** της συσκευής που σκοπεύετε να χειριστείτε και ποιο τηλεχειριστήριο MELICONI χρησιμοποιείτε.

Για επικοινωνία με έναν χειριστή, στείλτε ένα e-mail στη διεύθυνση: telecomandi@meliconi.com

ΕΓΓΥΗΣΗ 2 ΕΤΗ: Σας συμβουλευόμαστε να διατηρήσετε την απόδειξη αγοράς, ως στοιχείο ισχύος της εγγύησης. Η εγγύηση εκπίπτει αν το προϊόν παραβιαστεί ή χρησιμοποιηθεί ακατάλληλα.



Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου επί της συσκευής δείχνει ότι το προϊόν, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, θα πρέπει να συλλεχθεί χωριστά από τα άλλα απορρίμματα. Ο χρήστης πρέπει, λοιπόν, να δώσει τη συσκευή, η οποία εξάντησε τη ζωή της, στα κατάλληλα κέντρα διαφοροποιημένης συγκομιδής των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απορριμμάτων, ή να την παραδώσει στον μεταπωλητή κατά την αγορά μιας νέας ισοδύναμης συσκευής, σε αναλογία ένα προς ένα. Η κατάλληλη διαφοροποιημένη συγκομιδή για τη δρομολόγηση της συσκευής στην ανακύκλωση, στην επεξεργασία και στη συμβατή με το περιβάλλον διάθεση, συντελεί στην αποφυγή ενδεχόμενων αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία και ευνοεί την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται η συσκευή.



HERZLICHEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EINE MELICONI FERNBEDIENUNG ENTSCHEIDEN HABEN

HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG AUF, UM IM BEDARFSFALL DARAUF ZURÜCKGREIFEN ZU KÖNNEN

Die Fernbedienung CONTROL 2 SIMPLE kann ein Fernsehgerät und einen DECODER (Satellit oder digital-terrestrisch steuern. CONTROL 2 Simple **ist eine vereinfachte Fernsteuerung**; es stehen **NUR** die auf der Tastatur vorhandenen Befehle zur Verfügung.

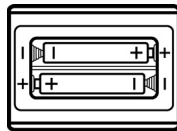
ACHTUNG! Wird die Fernbedienung nur für den Betrieb mit dem TV eingestellt, gelten die Tasten nur für diesen; wird sie hingegen für 2 Geräte (TV + DECODER) eingestellt, wird der TV mit den **schwarzen** Tasten, und der Decoder mit den **weißen** Tasten gesteuert.

Diese Fernbedienung ist mit Permanentenspeicher ausgestattet; die Einstellungen gehen daher beim Batteriewechsel nicht verloren.

SICHERHEITSHINWEISE: Die Fernbedienung darf nicht allzu großen Hitzequellen ausgesetzt werden. Das Produkt ist kein Spielzeug und darf nicht in Reichweite von Kindern oder Haustieren belassen werden.

EINLEGEN DER BATTERIEN

DIE FERNBEDIENUNG BENÖTIGT 2 NEUE ALKALISCHE 1,5V-BATTERIEN AAA/LR03, die nicht im Lieferumfang enthalten sind. Legen Sie die Batterien in der richtigen Polung ein, wie in der Abbildung gezeigt. **KEINE wiederaufladbaren Batterien verwenden.**



BATTERIEN TESTEN Drücken Sie die Taste ON/OFF (⏻) und prüfen Sie, ob die Leucht-Übertragungsanzeige bis zum Loslassen der Taste dauerhaft erleuchtet bleibt. Blinkt das Licht oder bleibt schaltet sich nicht ein, sind die verwendeten Batterien nicht ausreichend geladen und müssen ersetzt werden.

Wir empfehlen keine verbrauchten Batterien in der Fernbedienung zu lassen. Sie könnten Flüssigkeit verlieren und dadurch einen Schaden verursachen.

AKTIVIERUNG DER FERNBEDIENUNG

Vor der Benutzung der Fernbedienung muss **unbedingt** ein **spezieller Code** für das Gerät eingestellt werden, das ferngesteuert werden soll.

Um den spezifischen Code zu ermitteln und ihn in der Fernbedienung zu speichern, gehen Sie bitte so vor:



INTERNET



MOBILETELEFON (SMS)



MANUELLE SUCHE



- EINSTELLEN ÜBER DAS INTERNET

www.meliconi.com/guide

Durch Aufrufen der angegebenen Webseite oder durch Verwendung des qr-Codes an der Seite gelangen Sie zum Online-Instrument CODESUCHE. Sobald Sie den für Ihr Gerät spezifischen Code festgestellt haben, stellen Sie ihn in der Fernbedienung ein (siehe Abschnitt **DIREKTE CODE-EINGABE**).



DIREKTE EINGABE DES CODES

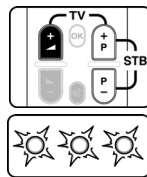
(nur dann erforderlich, wenn Sie den **spezifischen Code** zur Programmierung kennen)

Möchten Sie die CONTROL 2 Simple zur gleichzeitigen Fernsteuerung von 2 Geräten (TV + DECODER) verwenden, stellen Sie **zuerst** den TV und dann den DECODER ein. Um nur 1 Gerät zu steuern, die Einstellungen nur an diesem treffen.

- Halten Sie auf der MELICONI Fernsteuerung die beiden Tasten [P+] und [P-] mind. 6 sec gedrückt, um die Einstellung des TV vorzunehmen (bzw. [P+] und [P-] für den DECODER).

- Fängt die Leuchtanzeige an zu blinken, loslassen und nun unverzüglich den spezifischen, zuvor ermittelten Gerätecode eingeben (**4 numerische Ziffern**).

- Drei Blinkzeichen am Ende bedeuten, dass die Einstellung korrekt ist.



Gibt die Fernbedienung **KEINE** drei Blinkzeichen von sich, war die Einstellung **NICHT** korrekt und muss wiederholt werden. Sollte das Ergebnis weiterhin negativ sein, heißt das, dass der angegebene Code nicht in der Fernbedienung enthalten ist. In diesem Fall den Kundenservice kontaktieren.



- EINSTELLEN ÜBER DAS MOBILTELEFON (SMS)

(Dieser Service ist gratis, es entstehen Ihnen nur für die **SMS** Kosten, je nach den Gebühren Ihres Betreibers)

Gehen Sie so vor, um eine **SMS**-Kurzmitteilung vorzubereiten:

2N, TYP, MARKE, MODELL

Dieser Festtext muss immer eingegeben werden

Geben Sie an welche **Art von Gerät** Sie bedienen möchten, indem Sie nur **eines** der folgenden Kürzel angeben:

TV
TER (terrestrischer Digitaldecoder)
SAT (Satellitendecoder)

Geben Sie die **Marke** des zu bedienenden Geräts an

Geben Sie das **Modell** des zu bedienenden Gerätes an; normalerweise steht das Modell an einem Etikett, das auf der Rückseite des Gerätes angebracht ist (wenn Sie das Modell nicht kennen, geben Sie nach der Marke nichts mehr ein)

Beispiel

2N, TV, PHILIPS, 32PFL3614



ACHTUNG - trennen Sie die Angaben mit einem **Komma**, und versuchen Sie die Angaben **so genau wie möglich** einzutippen, damit das Informatiksystem in der Lage ist, die Angaben zu suchen und richtig zu beantworten. Senden Sie die **SMS** an die Nummer **0039 3457518893** und warten Sie auf eine **SMS**-Antwort. Nachdem Sie die Codeliste per **SMS** erhalten haben, geben Sie den ersten Code (4stellig) in die Fernbedienung ein, indem Sie der Beschreibung des Abschnitts **DIREKTE EINGABE DES CODE** folgen. Nach Eingabe des Codes stellen Sie sich mit der **MELICONI** Fernbedienung vor das eingeschaltete Gerät und drücken Sie auf **ON/OFF** (⏻). Sollte sich das Gerät **NICHT** ausschalten, geben Sie den zweiten Code der SMS-Liste in die Fernbedienung ein und versuchen es erneut. Wiederholen Sie den Vorgang, bis sich das Gerät ausschaltet. Schaltet sich das Gerät aus, kontrollieren Sie, ob auch die anderen Tasten richtig funktionieren. Sollte dies der Fall sein, dann ist die Fernbedienung einsatzbereit. Funktionieren dagegen einige Tasten nicht richtig, verwenden Sie wahrscheinlich einen ungenauen Code, der für ein anderes, sehr ähnliches Gerät bestimmt ist; **ignorieren** Sie in diesem Fall die SMS-Liste und richten Sie sich stattdessen nach dem Abschnitt **EINSTELLEN MIT MANUELLER CODE-SUCHE**, um den passenden Code zu finden

HINWEIS: Sollten Sie keine SMS an Ihrem Handy erhalten, oder sollte die Meldung **ERROR** oder **NO CODE** erscheinen, bedeutet dies, dass das System nicht in der Lage war die Angaben zu verarbeiten; **versenden Sie keine weiteren SMS**, sondern verwenden Sie ausschließlich die **EINSTELLUNG DURCH MANUELLE CODE-SUCHE**.

Q - EINSTELLUNG DURCH MANUELLE CODESUCHE

(nur dann erforderlich, wenn Sie den spezifischen Code zur Programmierung **nicht gefunden** haben)

ACHTUNG: Unter Umständen dauert der Suchvorgang einige Minuten.

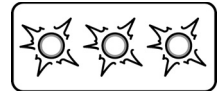
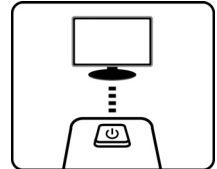
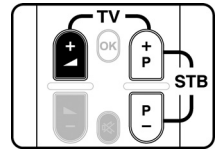
Möchten Sie die CONTROL 2 Simple zur gleichzeitigen Fernsteuerung von 2 Geräten (TV + DECODER) verwenden, führen Sie **zuerst** die manuelle Einstellung für den TV und dann die für den DECODER durch. Um nur 1 Gerät zu steuern, die Einstellungen nur an diesem treffen.

- A. Suchen Sie in der Tabelle, die sich zu Beginn der Anleitung befindet, in der Spalte der entsprechenden Geräteart die Marke des Gerätes, das Sie bedienen möchten und notieren Sie sich die entsprechende Nummer die in der Spalte TASTE angegeben ist. Sollte die Marke nicht aufgeführt sein, verwenden Sie „0“.

(Beispiel TV PHILIPS = 6)

Beispiel TV PHILIPS = 6

	SHARP	PHILIPS	TELEFUNKEN
5			
6			
7			



- B. Stellen Sie sich vor das zu bedienende Gerät und vergewissern sich, dass dieses **ANGESCHALTET** ist (nicht in Stand-by). Falls erforderlich, schalten Sie es ein, indem Sie die Originalfernbedienung verwenden (falls funktionierend) oder die Tasten die sich am Gerät selbst befinden. (an einem Fernseher können sie sich manchmal auf der Seite oder oben befinden).

- C. Halten Sie auf der MELICONI Fernsteuerung die beiden Tasten **[P +]** und **[< +]** mind. 6 sec gedrückt, um die Einstellung des TV vorzunehmen (bzw. **[P +]** und **[P -]** für den DECODER).

- D. Wenn die Leuchtanzeige jetzt blinkt, loslassen und kurz auf die Zifferntaste drücken, die Sie in der Tabelle ermittelt haben.
BEISPIEL [6]

- E. Richten Sie die Fernsteuerung auf das zu bedienende Gerät und **DRÜCKEN DABEI LANGE** die Taste **[TV]** für den Fernseher (bzw. **[P]** für den Decoder).

ACHTUNG: Möglicherweise müssen Sie die Taste mehrere Minuten lang drücken, bis sich das Gerät ausschaltet.

- F. Wenn sich das Gerät ausschaltet, **GEBEN SIE SOFORT DIE TASTE FREI** und **DRÜCKEN** Sie auf die **[OK]**-Taste.

- G. Drei Blinkzeichen am Ende weisen darauf hin, dass der Vorgang korrekt zu Ende geführt wurde

ÜBERPRÜFUNG - Kontrollieren Sie dass die MELICONI Fernbedienung in der Lage ist, Ihr Gerät den verschiedenen Funktionen entsprechend zu steuern; ist dem nicht so, **WIEDERHOLEN** Sie den Vorgang von Punkt **B** mit derselben Markennummer.

Wenn Sie nach mehreren Versuchen immer noch kein zufriedenstellendes Resultat erzielt haben, **WIEDERHOLEN** Sie den Vorgang ab Punkt B mit der Zahl 0 {null} als Markennummer.

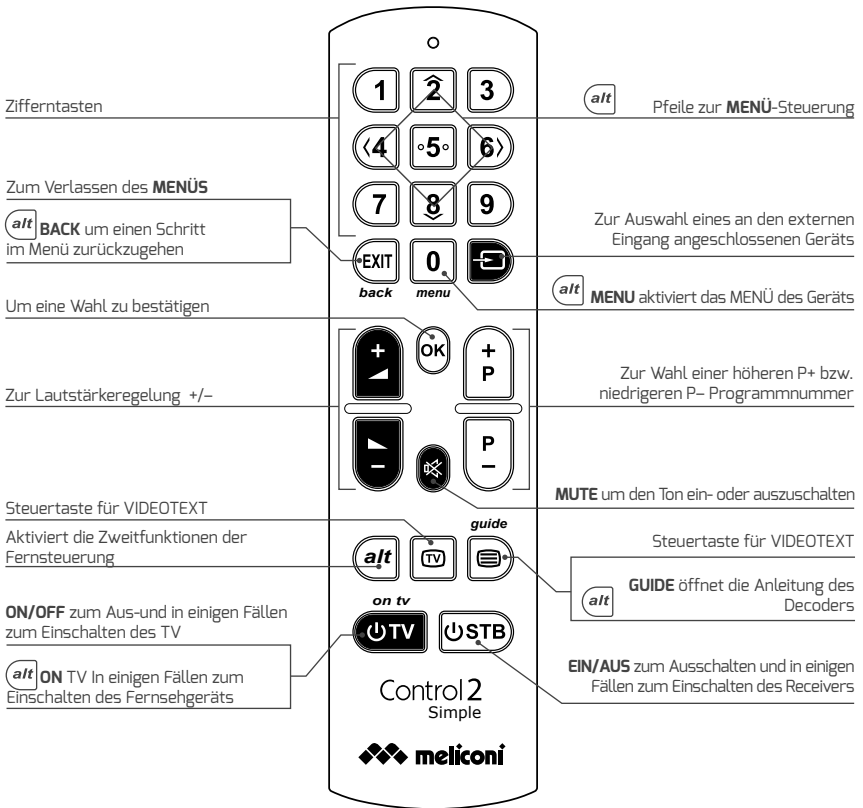
HINWEIS: Während der Suchvorgang im Gang ist, hört die Anzeige zu blinken auf und die Fernbedienung verlässt in folgenden Fällen den Suchmodus:

- wenn 30 Sekunden lang die angegebene Taste nicht gedrückt wird oder wenn eine andere Taste gedrückt wird.
- wenn die zu suchende Codeliste zu Ende ist. In diesem Fall rufen Sie die Webseite **www.meliconi.com** auf oder kontaktieren den Kundenservice.

TASTEN UND FUNKTIONEN

Die unten beschriebenen Tastenfunktionen sind nur verfügbar, sofern sie an Ihrem Gerät vorgesehen sind.

Achtung_ Manchmal müssen Sie zum Einschalten des Fernsehgeräts gleichzeitig die Taste **[ALT]** und **[TV]** drücken.



Manchmal sind nicht alle Funktionen der Originalfernbedienung direkt auf der Tastatur der MELICONI-Fernsteuerung vorhanden. Einige können Sie über gleichzeitiges Drücken der Taste **[ALT]** und die mit der Funktion verbundene Taste erreichen, wie in der Abbildung gezeigt.

So müssen Sie zum Beispiel für die Funktion **BACK** die Taste **[ALT]** und die Taste **[EXIT]** gedrückt halten und die Fernbedienung in Richtung des Gerätes ausrichten.

PROBLEME BEHEBEN



ACHTUNG!



Die meisten Störungen werden durch die Verwendung nicht ausreichend geladener Batterien verursacht.

Wir empfehlen, diese zunächst zu prüfen und sie evtl. zu ersetzen, wie im Kapitel EINLEGEN DER BATTERIEN gezeigt.

- WENN DIE FERNBEDIENUNG NEU IST UND NICHT IN BETRIEB GENOMMEN WERDEN KANN

Prüfen Sie, ob Sie die Vorgehensweise zur Einstellung genau befolgt haben; andernfalls wiederholen Sie sorgfältig alle beschriebenen Schritte.

Es ist möglich, dass der in der Fernsteuerung eingestellte Code nicht zur Steuerung des gewünschten Geräts geeignet ist. Auf der Webseite www.meliconi.com/guide finden Sie den Ihrem Gerät entsprechenden Code. Alternativ können Sie auch versuchen, einen oder alle Codes derselben Marke einzugeben, die Sie auf der Webseite finden oder per SMS erhalten haben, um zu sehen, ob diese funktionieren.

- WENN DIE FERNBEDIENUNG NICHT MEHR FUNKTIONIERT

Stellen Sie sicher, dass die Batterien neu sind, die Fernbedienung auf das Gerät gerichtet und der Signalweg nicht durch Hindernisse verstellt ist. Versuchen Sie evtl. den für die Einstellung der Fernbedienung verwendeten Code erneut einzugeben.

- WENN DIE FERNBEDIENUNG NICHT ALLE FUNKTIONEN ABDECKT

Normalerweise stellt die MELICONI-Fernbedienung die Funktionen zur Verfügung, die sich auf der Tastatur befinden, sofern diese auch auf der Originalfernbedienung vorhanden sind.

Sind Sie nicht in der Lage, einige **HAUPTFUNKTIONEN** in Betrieb zu nehmen, verwenden Sie wahrscheinlich einen ungenauen Code. Den richtigen Code ermitteln Sie mit der obig beschriebenen Vorgehensweise.

KUNDENSERVICE

Auf www.meliconi.com können Sie detaillierte Informationen zum Produkt und zur Verwendung entsprechender Online-Tools für die problemlose und schnelle Aktivierung der Fernbedienung finden.

ACHTUNG! Wenn Sie sich an den technischen Kundenservice finden, müssen Sie UNBEDINGT die MARKE und das MODELL des Geräts und den Typ der MELICONI-Fernbedienung angeben.

Um einen unserer Mitarbeiter zu kontaktieren, schreiben Sie an: telecomandi@meliconi.com

2 JAHRE GARANTIE: Bewahren Sie den Kassenzettel auf, er dient Ihnen als Bescheinigung für die Gültigkeit der Garantie. Der Garantianspruch erlischt bei unerlaubten Eingriffen oder unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.



Das auf dem Gerät abgebildete Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne weist darauf hin, dass das Gerät am Ende seiner Lebensdauer der Wertstoffsammlung zugeführt werden muss. Der Verbraucher ist daher gehalten, das alte Gerät bei entsprechenden Sammelstellen für Elektro- und Elektronikgeräte abzugeben oder beim Kauf eines neuen Geräts mit gleicher Funktion an den Händler zurückzugeben. Eine geeignete getrennte Sammlung mit fachgerechtem Recycling, Aufbereitung und umweltgerechter Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und begünstigt die Wiederverwendung der Rohstoffe, aus denen das Gerät besteht.

GRAZIE PER AVER SCELTO UN TELECOMANDO MELICONI

CONSERVARE IL PRESENTE LIBRETTO PER FUTURE CONSULTAZIONI

Il telecomando CONTROL 2 Simple è in grado di comandare un TV e un DECODER (satellitare o digitale terrestre). CONTROL 2 Simple è un **telecomando semplificato**; si hanno a disposizione **SOLO** le funzioni presenti sulla sua tastiera.

ATTENZIONE! Impostando il telecomando per operare solo con il TV, tutti i tasti agiranno su quest'ultimo; mentre se lo si imposta per comandare 2 apparecchi (TV + DECODER), solo i tasti di colore **nero** agiranno sul TV, mentre i tasti in colore **bianco** sul DECODER.

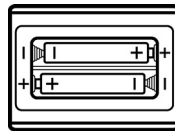
Questo telecomando è dotato di memoria permanente, non perde le impostazioni anche se rimane senza batterie.

AVVERTENZE DI SICUREZZA: il telecomando non deve essere esposto a fonti di calore eccessivo o fuoco. Il prodotto non è un giocattolo; non deve essere lasciato alla portata di bambini o animali domestici.

INSERIMENTO BATTERIE

Il telecomando necessita di 2 batterie nuove **AAA/LR03** alcaline da 1,5 V, non fornite nella confezione. Inserirle rispettando la corretta polarità come illustrato in figura. **NON usare batterie ricaricabili.**

TEST BATTERIE: Tenere premuto il tasto ON/OFF (🔌) e verificare che l'indicatore luminoso rimanga acceso in modo continuo fino al rilascio del tasto. Se la luce lampeggia oppure rimane spenta le batterie utilizzate non sono sufficientemente cariche, sostituirle.



Raccomandiamo di non lasciare inserite batterie esaurite, potrebbero rilasciare liquido e danneggiare il telecomando.

ATTIVAZIONE DEL TELECOMANDO

Prima di utilizzare il telecomando è **indispensabile** effettuare l'impostazione di uno **specifico codice** abbinato all'apparato che si desidera comandare.

Per individuare il codice specifico e impostarlo nel telecomando utilizzare una delle seguenti modalità:



INTERNET



CELLULARE (SMS)



RICERCA MANUALE



- IMPOSTAZIONE TRAMITE INTERNET

www.meliconi.com/guida

Collegandosi al sito indicato oppure utilizzando il qr-code posto a lato si accede allo strumento online di RICERCA CODICI. Una volta individuato il codice specifico abbinato al vostro apparato, impostarlo nel telecomando come descritto nel capitolo **INSERIMENTO DIRETTO DEL CODICE**.



INSERIMENTO DIRETTO DEL CODICE

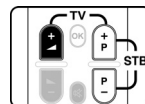
(da effettuare solo se si conosce il **codice specifico** di impostazione)

Se si desidera utilizzare CONTROL 2 Simple per comandare contemporaneamente 2 apparecchi (TV + DECODER) impostare **prima** il codice per la parte TV e successivamente quello per la parte DECODER. Per comandare 1 solo apparecchio effettuare solo quella che interessa.

- Sul telecomando MELICONI tenere premuto per almeno 6 secondi entrambi i tasti [P +] e [▲ +] per l'impostazione della parte TV (oppure [P +] e [P -] per il DECODER).

- Quando l'indicatore luminoso lampeggia rilasciare e subito dopo inserire il codice specifico precedentemente individuato **(4 cifre numeriche)**.

- Tre lampeggi finali indicano una corretta impostazione.



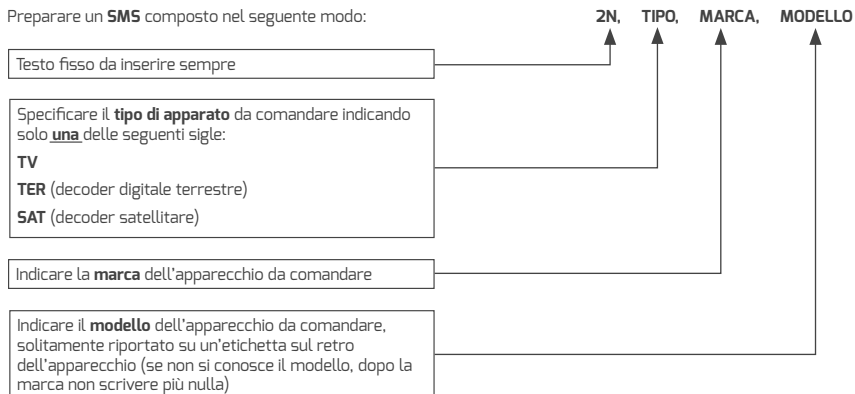
Se il telecomando NON effettua i tre lampeggi finali, l'impostazione NON è andata a buon fine; ripetere la procedura. In caso di esito ancora negativo, significa che il codice che si vuole impostare non è presente nel telecomando, contattare l'assistenza.



- IMPOSTAZIONE TRAMITE CELLULARE (SMS)

(il servizio è gratuito, l'unico costo è relativo all'invio dell'SMS, secondo quanto previsto dal piano tariffario del proprio operatore)

Preparare un SMS composto nel seguente modo:



Esempio

2N, TV, PHILIPS, 32PFL3614



ATTENZIONE - separare le informazioni con la **virgola**, ed essere il **più precisi possibile** in modo che il sistema informatico sia in grado di ricercare i dati e rispondere correttamente. Inviare l'SMS al numero **0039 3457518893** e attendere un SMS in risposta. Una volta ricevuta via SMS la lista dei codici, impostare nel telecomando il primo codice (a 4 cifre) operando come descritto nel capitolo **INSERIMENTO DIRETTO DEL CODICE**. Dopo aver inserito il codice posizionarsi davanti all'apparato già acceso e sul telecomando **MELICONI** premere il tasto **ON/OFF** (ON). Se l'apparecchio **NON** si spegne, provare ad impostare nel telecomando il successivo codice che compare nella lista SMS e riprovare a comandare l'apparato. Ripetere l'operazione finché l'apparecchio non si spegne. Quando l'apparato si spegne verificare se anche gli altri tasti producono la funzione desiderata. In caso affermativo, il telecomando è pronto all'uso. Se alcuni tasti non operano correttamente, è probabile che si stia utilizzando un codice impreciso, destinato ad un apparecchio molto simile; a questo punto **ignorare** la lista SMS, ma riferirsi al capitolo **IMPOSTAZIONE TRAMITE RICERCA MANUALE** per individuare un codice più idoneo.

NOTA: Se sul proprio cellulare non si riceve nessun SMS, oppure viene indicata la scritta **ERROR** o **NO CODE**, significa che il sistema non è riuscito ad elaborare i dati; **NON inviare altri SMS** ma utilizzare esclusivamente la **IMPOSTAZIONE TRAMITE RICERCA MANUALE** oppure contattare l'assistenza.

Q - IMPOSTAZIONE TRAMITE RICERCA MANUALE

(da effettuare solo se **non è stato possibile** individuare il codice specifico di impostazione)

ATTENZIONE: la procedura di ricerca potrebbe durare diversi minuti.

Se si desidera utilizzare CONTROL 2 Simple per comandare contemporaneamente 2 apparecchi (TV + DECODER) effettuare **prima** la ricerca manuale per la parte TV e successivamente ripeterla per la parte DECODER. Per comandare 1 solo apparecchio effettuare solo quella che interessa.

- A. Cercare nella tabella posta all'inizio del libretto, riferendosi alla colonna inerente al tipo di apparato, la marca dell'apparecchio che si desidera comandare e annotare il corrispondente numero di marca presente nella colonna TASTO. Se la marca non è presente utilizzare lo "0".

(esempio TV PHILIPS = 6)

- B. Posizionarsi davanti all'apparecchio da comandare e assicurarsi che sia ACCESO (non in stand-by). Se necessario, accenderlo utilizzando il telecomando originale (se funzionante) oppure tramite i tasti presenti sull'apparecchio stesso. (a volte sul TV sono posti a lato o sopra).

- C. Sul telecomando MELICONI tenere premuto per almeno 6 secondi entrambi i tasti [P +] e [◀ +] per l'impostazione della parte TV (oppure [P +] e [P -] per il DECODER).

- D. Quando l'indicatore luminoso lampeggia rilasciare e subito dopo premere per un istante il tasto numerico individuato in tabella.
ESEMPIO [6]

- E. Puntando il telecomando verso l'apparecchio da comandare PREMERE E MANTENERE PREMUTO sul telecomando MELICONI il tasto (TV) per la parte tv (oppure (STB) per decoder).

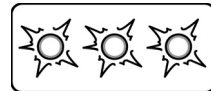
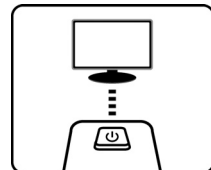
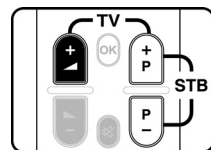
ATTENZIONE: potrebbe essere necessario mantenere premuto il tasto diversi minuti prima che l'apparecchio si spenga.

- F. Quando l'apparecchio si spegne, RILASCIARE SUBITO il tasto e PREMERE il tasto [OK]

- G. Tre lampeggi finali indicano che l'operazione si è conclusa in modo regolare.

Esempio TV PHILIPS = 6

	TELEFUNKEN	PHILIPS	SHARP
5			
6			
7			



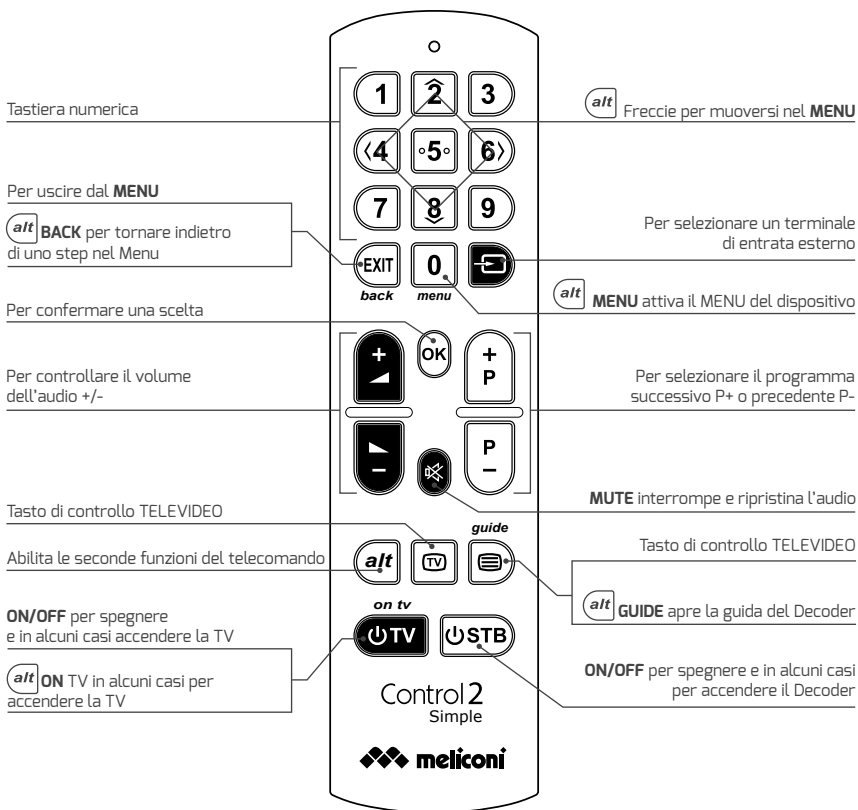
VERIFICA - Verificare che il telecomando MELICONI riesca a comandare il vostro apparecchio anche nelle altre principali funzioni; se così non fosse, **RIPETERE** la procedura dal punto **B** utilizzando lo stesso numero di marca. Se dopo ripetuti tentativi non si ottiene un risultato soddisfacente **RIPETERE** la procedura dal punto B utilizzando la cifra 0 (zero) come numero di marca.

NOTA: Durante l'operazione di ricerca l'indicatore smette di lampeggiare e il telecomando esce dal modo ricerca nei seguenti casi:
· se per 30 secondi non viene premuto il tasto indicato oppure se si preme un altro tasto.
· se la lista dei codici da ricercare è terminata. In questo caso, consultare il sito www.meliconi.com oppure contattare l'assistenza.

DESCRIZIONE TASTI E FUNZIONI

Le funzioni dei tasti sotto descritti sono disponibili solo se presenti anche sull'apparecchio originale.

Attenzione: talvolta, per accendere la tv, è necessario premere contemporaneamente il tasto [ALT] e il tasto [ON TV].



A volte non tutte le funzioni del telecomando originale sono direttamente presenti sulla tastiera del telecomando MELICONI. Alcune sono disponibili tenendo premuto il tasto [ALT] e premendo il tasto corrispondente alla funzione desiderata indicata in figura.

Ad esempio per ottenere la funzione **BACK** occorrerà tenere premuto il tasto [ALT] e premere il tasto [EXIT] rivolgendo il telecomando in direzione dell'apparecchio.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI



ATTENZIONE!



La maggior parte dei malfunzionamenti è causata dall'utilizzo di batterie non sufficientemente cariche.

Si raccomanda di verificarle e sostituirle come illustrato al capitolo INSERIMENTO DELLE BATTERIE.

- SE IL TELECOMANDO È NUOVO E NON SI RIESCE A FARLO FUNZIONARE

Verificare di aver eseguito con precisione le procedure di impostazione; nel caso ripeterle seguendo con cura tutti i passaggi descritti.

È possibile che il codice impostato nel telecomando non sia idoneo a comandare l'apparato desiderato. Consultare il sito www.meliconi.com/guida per individuare il codice specifico abbinato al vostro apparato. Alternativamente provare ad inserire uno ad uno tutti i codici della stessa marca indicati nel sito o ricevuti tramite SMS e verificarne il funzionamento.

- SE IL TELECOMANDO SMETTE DI FUNZIONARE

Accertarsi che le batterie siano nuove e che il telecomando sia puntato verso l'apparecchio senza che ci siano ostacoli in mezzo. Eventualmente provare ad inserire nuovamente il codice utilizzato per l'impostazione del telecomando.

- SE IL TELECOMANDO NON RENDE DISPONIBILI ALCUNE FUNZIONI

Normalmente il telecomando MELICONI rende disponibili solo le funzioni che sono riportate sulla sua tastiera a patto che siano presenti anche sul telecomando originale.

Se non si riescono ad ottenere alcune **PRINCIPALI** funzioni, probabilmente si sta utilizzando un codice impreciso; individuare e impostare un codice più idoneo come precedentemente descritto.

ASSISTENZA

Consultando il sito www.meliconi.com si possono ottenere informazioni dettagliate inerenti al prodotto e utilizzare appropriati strumenti on-line per una facile e veloce attivazione del telecomando.

ATTENZIONE! Per ottenere assistenza tecnica è INDISPENSABILE comunicare la MARCA e MODELLO dell'apparecchio che si intende comandare e quale telecomando MELICONI si sta utilizzando.

Per contattare un operatore chiamare il call-center al numero **+39 02 66012766** oppure inviare una e-mail all'indirizzo: telecomandi@meliconi.com

GARANZIA 2 ANNI: si raccomanda di conservare lo scontrino di acquisto come attestazione di validità della garanzia. La garanzia decade se il prodotto viene manomesso o usato impropriamente.



Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente. In ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

NOTE



CE

N0000111 - V10 - 03/16



MELICONI S.p.A. - Via Minghetti, 10 - 40057 Cadriano di Granarolo Emilia - BOLOGNA - ITALY
www.meliconi.com - e-mail: telecomandi@meliconi.com